

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 69 (1981)

Heft: [7-8]

Artikel: Association pour les Droits de la femme : assemblée générale et anniversaire

Autor: Chapuis, Simone

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-284481>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Assemblée générale et anniversaire

La 70e assemblée générale de l'ADF (ancienne Assoc. suisse pour le suffrage féminin) s'est déroulée le 23 mai à Bienne. De l'intéressant rapport d'activité, nous ne retiendrons que quelques points :

- elle a étudié divers sujets de révisions en cours (AVS, effets généraux du mariage, article sur l'égalité) ;
- elle a soutenu les jeunes filles de Bienne dans leur boycott des cours ménagers obligatoires (l'amende et les frais de justice auxquels ont été condamnées ces jeunes filles ont été pris en charge par les membres du comité central de l'ADF) ;
- dans l'affaire des tirs d'officiers sur des cibles-photos-de-femmes, l'ADF avait prévu de déposer plainte commune avec l'OFRA, procédé qui s'est révélé juridiquement impraticable ; l'assemblée a demandé au comité de ne pas abandonner cette affaire et de déposer plainte au nom de l'ADF ;
- l'ADF poursuit sa lutte contre la publicité diffamatoire ; elle a été soutenue par l'Association suisse des employés de commerce dans sa protestation contre une publicité de chaises de bureau occupées par une secrétaire dans le plus simple appareil ; affaire couronnée de succès...

La présidente, Olivia Egli-Delafontaine a célébré la mémoire de Me Emma Kammacher, membre de la commission juridique de l'Assoc., suffragiste on ne peut plus active, auteur du « Recours Kammacher » en 1965. Les membres de l'ADF observèrent une minute de silence en son honneur, de même qu'à la mémoire de Margaret Corbeth, l'un des membres fondateurs de l'Alliance internationale, décédée à l'âge de 99 ans.

Olivia Egli félicite ensuite Lotti Ruckstuhl-Thalmessinger pour ses 80 ans, Gertrud Heinzelmann pour son prix Alfred-Binet et Gertrude Girard-Montet pour sa nomination à la présidence de la « Commission du Conseil de l'Europe chargée des relations parlementaires et publiques », (seule commission présidée par une femme) ; les trois anciennes présidentes de l'ADF furent fleuries et applaudies.

L'association a voté à l'unanimité une **résolution** engageant les citoyennes et citoyens suisses à voter **oui en faveur de l'inscription du nouvel article 4 bis dans la Constitution fédérale**. « Cet article, qui consacre l'égalité des droits entre hommes et femmes, répond à un besoin de justice ; il ne cherche pas à rendre hommes et femmes semblables, mais à mettre sur pied d'égalité le droit des êtres ayant chacun son identité propre. »

Deux nouveaux membres furent nommés au Comité central : Justine Tanner, graphiste et présidente de la section zurichoise ; Béatrice Geinoz, enseignante et membre de la section fribour-

geoise. Olivia Egli, démissionnaire, présente au nom du comité central la nouvelle présidente, qui sera élue par acclamation : Christiane Langenberger.

Olivia Egli-Delafontaine, une présidente exigeante

Olivia Egli, présidente de l'ADF de 1977 à 1981, est d'origine romande, mais elle a fait toute sa carrière de juriste à Zurich. Exigeante avec les autres, exigeante avec elle-même, Olivia Egli étudiait tous les problèmes à fond, ne laissant rien passer ; celles qui ont travaillé avec elle lui vouent une très grande admiration, appréciant la somme d'énergie qu'il faut pour mener une pareille association à côté d'une activité professionnelle très absorbante.



Christiane Langenberger et Gertrude Girard-Montet.

(photo Vreni Kaufmann)

La nouvelle présidente : Christiane Langenberger

Née et élevée à Berne où elle passa sa maturité, Christiane Langenberger est établie depuis 13 ans dans le canton de Vaud. Ce sera donc la seconde présidente vaudoise de l'ADF. Elle consacra 6 ans à une formation théâtrale avant de fonctionner comme speakerine et hôtesse à l'Expo 64 à Lausanne. Mariée et mère de deux enfants, elle se consacre à sa famille tout en suivant des cours de formation.

A partir de 1975, elle s'intéresse au problème de la réinsertion professionnelle des femmes dans le monde du travail.

Elle profite d'un séjour de deux ans à Paris pour suivre un cours de recyclage organisé par l'Union féminine sociale et civique, elle fait son stage dans un bureau d'information pour les femmes et elle devient coanimatrice d'un cours.

De retour en Suisse, elle prend tout de suite contact avec l'ADF, disant son désir de collaborer concrètement au travail de cette association ; les deux fondatrices du Bureau d'information féminine (Maison de la femme, Lausanne), surchargées par d'autres tâches lui confient presque immédiatement la responsabilité de ce bureau. Elle entre ensuite au comité du groupe de Lausanne, puis au comité central. La nouvelle présidente compte resserrer les liens entre les groupes et le comité central, mieux informer les membres du travail qui se fait à l'ADF en faisant renaître un bulletin interne, élargir la palette d'activité de l'ADF.

Dixième anniversaire du suffrage féminin

Le lendemain de l'assemblée générale, c'était la fête à l'ADF, c'était la fête au Palais des congrès de Bienne. Des artistes, artisanes, femmes écrivains exposaient (ou signaient) leurs œuvres à côté de stands de spécialités régionales.

Après l'ouverture solennelle de la Fête, les conseillères aux Etats Monique Bauer-Lagier et Emilie Lieberherr, invitées d'honneur, firent chacune un exposé (tout à fait remarquable, l'un et l'autre) sur la proche votation concernant l'égalité. Un chant et une danse créés pour la circonstance conduisirent les participantes devant un somptueux buffet et l'après-midi un spectacle de haute qualité les réunit encore une fois.

Simone Chapuis

Femmes suisses



Olivia Egli-Delafontaine.

(photo Vreni Kaufmann)